

— VÉRADÓ NAPOT rendezett a miskolci fűtőház szakmai bizottsága a Vöröskereszttel karöltve. A különböző műhelyekből mintegy 150 dolgozó jelentkezett önkéntes véradásra. Több mint 31 liter vért adtak az arra rászorulóknak.

— A NEMESBIKK községhez tartozó Dollár-tanyán december 14-én, szombaton avatják fel a mezőcsáti járás első, tanyai művelődési termét. A kultúra barátságos kis hajlékát társadalmi munkával építették fel a tanya lakói.

— ANYA- és csecsemővédelmi értekezletet tartanak december 13-án, pénteken délután 9 órai kezdettel az ózdi járási tanácson. Erre meghívják Ózd város, valamint a járás körzeti orvosait, védőnőit és szülésznőit.

— A SATORALJAUJHELYI járási nőtanács vezetősége havonta egyszer előadást rendez a községi nőtanács vezetői részére, s ezeken többek között a magyarországi nőmozgalom múltját, a nő szerepét a családban és a társadalomban, továbbá más, időszerű kérdéseket vitatnak meg.

— AZ ÓZDI Kohászati Üzemek finomhengerművében a kikészítők között Boros Ágoston brigádja dolgozott az elmúlt napokban a legjobban: egy hét alatt 163 tonna hengereket készített ki terven felül.

— BODROGHALOMBAN tájékoztatást rendeznek december 17-én a falusi klubélet kialakításának problémáiról. Az értekezleten a népművelés megvalósítását vezetői körök rész vesznek a községek, termelőszövetkezetek irányítói, a falu értelmiségének képviselői is.

"Hasznos" szomszédság

Miami Beach egyik első kedvencének lakói segítséget kértek a lakórszervezéstől, mert megtudták, hogy környékükön 30 veszedelem veszélyeztet. Azt a "megnyugtató" kapták, hogy "örüljenek ennek a szomszédságnak, mert a nagyvárosok nem bántják szomszédaikat, botrányoktól, lövöldözéstől, szomszédságuk egyenesen hasznos, mert a diszkót rendőri megfigyelés megakadályozza a környéken az esetleges betöréseket.

— FEHÉR vadlibát láttak a napokban a Hortobágyon, ahová az utóbbi időben tömegesen érkeznek az északi vándormadarak. Fehér színű vadlibát 1934 óta nem láttak a hortobágyi vadászok.

— HUSZONÖT millió éves, különleges csokagolyó faj több száz példányát találta meg a geológusok Pomáz környékén, a vízmosásos hegyláncban. Ez a faj eddig teljesen ismeretlen volt a tudomány számára.

Lorántffy Zsuzsanna virágokertje

Nemcsak hazánkban, hanem egész Közép-Európában is a legszebb, legépebb várépítészeti remekmű közé tartozik a sárospataki Rákóczi-vár, a vele egybeépített, 400 éves Perényi- és 300 éves Lorántffy-palotával. Ezen kívül 50 ezer hazai és külföldi kiránduló keresi fel Sárospatakon a Rákócziak ősi fészekét, éppen ezért az Országos Műemléki

ÉSZAKMAGYARORSZÁG

Miskolci beszélgetés Gardellivel

A neves karmester baráti látogatása a városi tanácsnál

Hosszú időre emlékeztet, igen értékes zenei élményt adott a komoly zene miskolci kedvelőinek a tegnapi, december 9-i hangverseny: a Miskolci Szimfonikus Zenekart a hazánkban tartózkodó világhírű olasz karmester, Lamberto Gardelli vezényelte. Gardelli nevéhez a közelmúlt számos nagyszerű budapesti operabemutatója fűződik. Öröm és meglepetés, hogy a miskolci zenekedvelőknek és a nemrégiben önállóvá vált Miskolci Szimfonikus Zenekarnak, hogy a neves dirigens vendégül láthattuk és vezényeltével hallhattuk a bemutatott műveket.

Lamberto Gardelli néhány nappal korábban megérkezett Miskolcra, ismerkedett és többször próbált a zenekarral ismerkedni a városban, hétfőn délután pedig felkereste a városi tanácsot, ahol Gribovszki Lászlóné vb. elnökhelyettes, valamint a művelődésügyi osztály munkatársai fogadták. Meghitt hangulatú baráti beszélgetés alakult ki a neves vendég és a vendéglátók között. Gardelli magyarországi és miskolci tapasztalatairól beszélt. Többek között elmondta, hogy látta a minap a Miskolci Nemzeti Színház előadásában Az ember tragédiáját. A művet már korábban is ismerte, nemrégiben látta a budapesti előadást is, s a miskolci előadás megoldása. Később a Miskolci Szimfonikus Zenekarra terelődött a szó.

— A Miskolci Szimfonikus Zenekarral már most meg lehet elégedve a város vezetősége és közönsége — mondta többek között Gardelli —, mert

jó felkészültségű zenekar és minden adottsága megvan ahhoz, hogy egyre jobb legyen.

Javasolta, hogy a zenekar további programjába vegyenek fel olyan műveket, amelyeknek betanulása, előadása minden zenekarnak hasznos, s fejlődését szolgálja. Javasolta, hogy forduljanak jobban a kamarazene felé, alakítsanak ki kísértésűtéseket — fúvósötösöket, vonósnyegyeseket stb. — a zenekaron belül. Általában: a zenekar művészi továbbfejlesztése során törekedjenek arra, hogy az együttes minden tagja szólistaként is működhessen. Ajánlotta a XVI. század nagy

mesterét. Kiemelte, hogy a modern zene tolmácsolásához jó klasszikus-alapot kell teremteni.

A későbbiekben a zenekar problémáiról esett szó. Felmerült az opera kérdése is. Gardelli hangsúlyozta, hogy operát kell játszani, mert az nagy néptömegeket képes közelebb hozni a szimfonikus muzsikához és a zenekar fejlődésében is igen sokat segít.

A baráti találkozó végén Gribovszki Lászlóné a Miskolc és a Borsod című képesalbumokat, valamint az új avasi kilátó makettjét ajándékozta a neves vendégnek. (bm)

ERTESÍTÉS

Az I. ker. tanács ipari és kereskedelmi csoportja értesíti a Miskolc város I. kerület területén lakó tejjegyre jogosultakat, hogy az 1964. évre szóló tejjegyeket december 12-től (csütörtök) december 31-ig osztja ki, munkanapokon reggel 8 óráig déli 12 óráig, 1964. január 1-től pedig hetenként két napon, kedden és szombaton 8-tól 12 óráig. Kiosztási hely a főkiosztási iroda, vagyis minden munkanapon: Vörösmarty u. 16. I. ker. tanács, földszint, kapu alatt jobbra, a tanácssteremben, 1964. január 1-től január 31-ig a kiosztási hely ugyanezen a címen, I. emelet 21. i. ker. tanács, földszint, kapu alatt jobbra, a tanácssteremben, 1964. január 31-től egész évben tart.

Felhívjuk a tejjegy átvételére jogosultakat, hogy igazolásul hozzák magukkal személyazonossági igazolványukat, valamint a terhes, szoptatós anyák a terhességi könyvet. Akinek személyazonossági igazolványában újszülött gyermek nem szerepel, annak születési bizonylat szükséges.

Felkérjük a lakosokat, hogy a meghirdetett időpontban a torlódások elkerülése végett, folyamatosan jelentkezzenek a jegy átvételére.

A Magyar Rádió és Televízió

miskolci stúdiójának műsora (A 130 méteres hullámbosszon 18-19 óráig)

Megyei körkép. A jövő évi termés érdekében. Készülődés az ünnepre az OFO-TERT-ben. Parasztkörök énekelnek. A könyvesbolt — társadalmi fejlődésünk tükré. Könyvzene.

— A MISKOLCI körzeti totó-lottó iroda ünnepélyes átadására december 13-án, pénteken délután 3 órakor kerül sor.

Hogy a vendégek jól érezzék magukat

BORSOD megyében az aggtelki cseppkőbarlang mellett egyre több hazai és külföldi turista keresi fel a zempléni hegység vadregényes tájait, s történelmi emlékeit. Ezért az Északmagyarországi Intézközpont, a megyei idegenforgalmi Hivatal a tanácsok segítségével elsősorban ezeknek a területnek idegenforgalmi kultúráját fejleszti. Így például fokozott gondot fordítanak arra, hogy a Hegyalja központjába, Tokjai községbe látogató kirándulók kényelmes szálláshoz jussanak s marandó emlékekkel távozzanak a világhírű borvidékről. Ennek biztosítására jövőre a Tiszapart egyik ligetében, igen jól megközelíthető részén száz férőhelyes autos camping építését kezdik meg. A táborban központi épületet létesítenek, amelyben férfi és női zuhanyozók, raktárak, valamint főzőhelyeket alakítanak ki, s egy különálló részen gépkocsi parkolóhelyet rendeznek be. A község csinosítása során a finácsondombi kilátóhoz vezető út két oldalát rózsákkal és évelő virágokkal ültetik be, a domb aljában lévő, eredeti tokaji pincében pedig borkóstolót nyitnak. A fejlesztési munkákat segíti a helyi földművelőszövetkezet is. A községi tanács által megvásárolt Tahi nevű öreg folyami hajót átalakítják, fedélzetén büfé létesítenek, kabinjait pedig turistaszállónak rendezik be. A vízi turistaszállót a nyári hónapokban a Tiszán üzemeltetik.

Jelentős munkák kezdődtek Sátorlajúhelyen is, hogy a város mielőbb idegenforgalmi központtá váljék. A városkör-

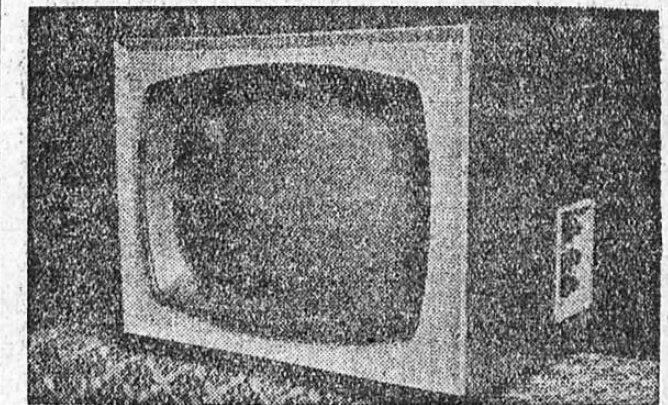
nyélti hegyek egyik szép táján, a Mátyuskút völgyében a megyei idegenforgalmi Hivatal jövőre, egy villaépület átadásával 40 férőhelyen turistaszállót nyit, amelynek vízellátását a hegyláncban lévő forrásból biztosítják. Ugyancsak jövőre készül el a Turistaházakat Kezelő Vállalat előre-gyártott panelekből összeszerelt, 30 személyes új szállodája is.

NEM feledkeztek meg a világhírű aggtelki és jósvafői cseppkőbarlang fejlesztéséről sem. Aggtelken négy régi épület átalakításával 110 férőhelyes átvonulási turista-

szállót, a megyei tanács beruházásából pedig egy 200 személy befogadására alkalmas, étteremmel, eszpresszóval és gépesített konyhával felszerelt szállót építenek. A munkákat már megkezdtek. Tavasszal fognak hozzá a Baradla barlang világításának korszerűsítéséhez, és a látványos cseppkőképződményeket, a jósvafői szakaszhoz hasonlóan, különleges fényhatású, rejtett reflektorokkal és higanygőzlámpákkal világítják meg. A barlang jósvafői bejáratánál a környezetnek megfelelő várocsarnokot, emléktárgytárolóhelyiséget és jegypénztárt létesítenek.

Gyűrött a ruhája PATYOLAT
Pecses a ruhája PATYOLAT
Festeni kell a ruháját PATYOLAT

A Patyolat mos, fest, tisztít. Átvételi hely a város minden részén.



CARMEN televízió
tökéletes kép,
kiváló hang,
OTP hitelre is kapható!

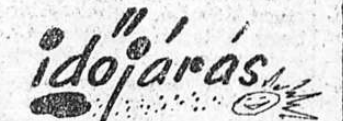
ÉSZAKMAGYARORSZÁG
A Magyar Szocialista Munkáspárt Borsod megyei bizottságának lapja
Főszerkesztő: Sárközy Andor
Szerkesztőség:
Miskolc, Tanácsház tér 2.
Telefonszámok:
Tűzkár: 16-886; Kulturális: 16-067; Ipari: 16-035; Párt: 16-078; Mezőgazdasági: 16-087; Sport: 16-019; Képzési: 16-044.
Kiadja:
Az Északmagyarországi Lapkiadó Vállalat
Feladó: Kádár Péter
Kiadóhely:
Kossuth u. 11.
Telefon: 16-131.
Terjeszti a posta.
Kapható minden Borsod megyei postahivatalban és újságbeszélőnél.
Indexszám: 35-053.
Készült a Borsodi Nyomdában.
Feladó vezető: Kárpád György.

Gyarapszik a Pamutfonó

A Miskolci Pamutfonót az idén jelentősen, mintegy 12 millió forint költséggel fejlesztették. Az anyagok, félkészárúk tárolására új raktárhelyiségeket, a karbantartó munkák segítésére segédműhelyeket építettek. Az orszós üzemrészt kibővítették, s ennek eredményeként most már minden fonalat úgynevezett keresztorsón juttathatnak el a feldolgozó üzemekhez. A bővítéssel egyben megtették az előkészületeket a félkészárúk szállításának későbbre tervezett automatizálásához is. Három új, csehszlovák gyártmányú kazán üzembe állításával

lényegesen javították a központi fűtést is. A termelés növelésére, illetve a munkakörülmények, s a fonal minőségének javítására két piheelőszívó berendezést, továbbá kilenc, olasz gyártmányú, modern gyűrűsfonógépet helyeztek üzembe. A fejlesztés eredményeként most már több mint 44 ezer orsó működik, s az idén mintegy 150 tonnával több fonalat készítenek, mint tavaly.

A fejlesztést a jövőben tovább folytatják. Az előfonógépekre új nyújtóműveket szerelnek fel, sor kerül további 5 piheelőszívó készülék üzembe állítására. Az üzemcsarnok levegőjének hűtésére, tisztítására pedig új, úgynevezett klímakutakat építenek.



Várható időjárás ma estig: pára, többfelé ködös, hideg idő. Északon és keleten néhány helyen hószállingózás. Mérsékelt légáramlás. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet 0—minusz 3 fok között, a ködös területeken minusz 3 fok alatti.

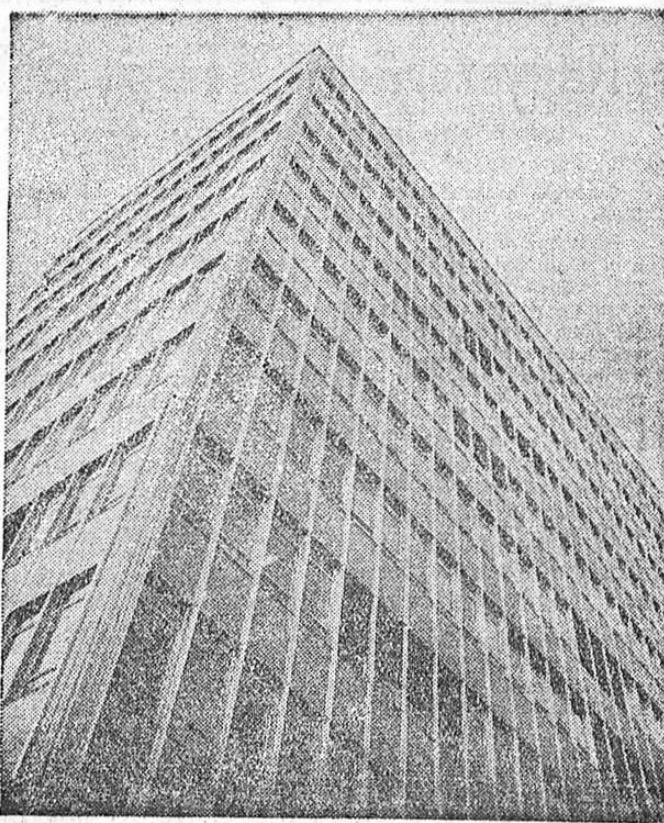
„Elhúztak” a vadlibák a borsodi nádasok felett

A Tiszaparti részen, Tiszalúc, Ároktó, Tiszatarján határában és más, mocsaras, zombékos területen november végén, december elején évről évre sok vadliba telepedt meg. Az idén azonban ki-maradtak és leszállás nélkül elhúztak a tiszamenti nádasok felett és csak a Hortobágyon szálltak le. A tapasztalt vadászok véleménye szerint az idén azért kerültek el az említi vidékeket, mert a hosszú, száraz, napfényes őszi

minden átmenet nélkül követte a decemberi fagy és hóesés. A borsodi vadászok most a Hortobágyra járnak vadlázni, ahol megállapításuk szerint a korábbi évekhez gazdagabb a hús. A mezőcsáti, a miskolci és az Ózdvidéki Szénbányászati Tröszt vadásztársaságának eddig már több mint ötven tagja kereste fel a hortobágyi „libázó-helyeket”, ahonnan gazdag zsákmánnyal tért meg.

Az ezer ablakos ház

A Központi Orvostudományi Intézet Üllői úti székháza, Budapest egyik legmodernebb és legszebb épülete, hamarosan teljes egészében elkészül.



Ezer ablakos háznak nevezik a környék lakói a korszerű épületet, amelynek valójában 978 ablaka van.

Lakberendezési üzletház épül Sárospatakon

Egy évi munka után befejezéshez közeledik Sárospatakon a földművelőszövetkezet lakberendezési üzletház építése. A hatalmas üzletházban bútortárolat és rias lakberendezési tárgyakat fognak árusítani, ezenkívül különböző árubemutatókat és vásárokat is tartanak majd benne.

Az üvegcsarnok-bejáratnál rendelkező, korszerű üzletházat hamarosan megnyitják.